



* Trường bắt buộc

*** 1. Vui lòng xác nhận các mục dưới đây:**

Tên của Công ty J&J:
Tên Nhà tài trợ Kinh doanh:
Tên Người liên hệ:
Điện thoại:
Địa chỉ:

Dưới đây là (các) Danh mục Dịch vụ mà Công ty bạn sẽ cung cấp cho J&J:

Trung gian Kho vận:
Trung gian Bán hàng:
Trung gian Đấu thầu:
Vận động hành lang:
Dịch vụ Trung gian Khác:

Dưới đây là hình thức trả thù lao cho các dịch vụ mà Công ty bạn sẽ cung cấp cho J&J:

Có bất kỳ thông tin nào trong mục 1.0 trên đây cần cập nhật không?

Không
Có

Quốc gia của bạn được nêu dưới đây có cần cập nhật không?

Không
Có

*** 2. Theo Thỏa Thuận đã ký giữa Công Ty của bạn và công ty Johnson & Johnson ("J&J"), và/hoặc việc Thẩm Định mà J&J thực hiện, bạn xác nhận rằng Công Ty của bạn tuân thủ tất cả các luật pháp, quy định và bộ quy tắc của ngành áp dụng về chống tham nhũng.**

Không
Có

*** 3. Từ thời điểm chứng nhận gần đây nhất liên quan đến chủ đề này:**

3.1. Công ty bạn đã tiến hành đào tạo về các luật, quy định và quy tắc ngành về chống tham nhũng hiện hành liên quan đến tương tác với Viên chức Chính phủ và/hoặc Chuyên gia Chăm sóc Sức khỏe cho tất cả những người do Công ty bạn thuê hoặc bổ nhiệm, trong đó có các công ty liên kết và nhà thầu phụ, thay mặt Johnson & Johnson làm việc với Viên chức Chính phủ hay Chuyên gia Chăm sóc Sức khỏe.

Không
Có

3.2. Theo hiểu biết cao nhất của bạn, Công ty bạn, những cá nhân do Công ty bạn thuê hay nhà thầu phụ do Công ty bạn chỉ định để thay mặt Johnson & Johnson làm việc chưa từng có hành vi vi phạm các luật, quy định hay quy tắc ngành về chống tham nhũng nêu trên đây.

Không
Có

3.3. Nhân sự chủ chốt/Chủ sở hữu/Giám đốc/Thành viên (Nhân sự Chủ chốt) tại công ty bạn chưa thay đổi đáng kể từ thời điểm chứng nhận gần đây nhất của bạn liên quan đến thẩm tra chi tiết do J&J tiến hành.

Không
Có

Nếu Xác nhận, hãy đến mục **5**; nếu Chưa xác nhận, hãy đến mục **4**.

*** 4.** Vui lòng cho biết (a) tên nhân sự chủ chốt mà Công ty bạn đã thuê hoặc bổ nhiệm từ lần chứng nhận gần đây nhất và thông tin liên hệ của họ; (b) vị trí được thuê hoặc bổ nhiệm và (c) ngày bắt đầu.

- * Tên
- * Tên Đệm
- * Họ
- * Những tên khác được sử dụng
- * Vị trí được thuê hoặc bổ nhiệm
- * Chức danh
- * Ngày Bắt đầu

*Lưu ý: Nhân sự Chủ chốt là người được thuê hoặc có liên quan đến TPI thực hiện công việc được yêu cầu hoặc tác động hoặc ra các quyết định quan trọng xét trong mối quan hệ của TPI với công ty J&J. Các công việc hoặc quyết định đó có thể bao gồm nhưng không hạn chế:

- Phạm vi dịch vụ
- Thực hiện Khảo sát Thăm định
- Trực tiếp thực hiện các dịch vụ
- Quản lý và giám sát các dịch vụ bao gồm các quyết định về nhân sự
- Các thỏa thuận tài chính phù hợp.

*** 4.1.** Có bất kỳ nhân sự chủ chốt nào được Công ty bạn thuê hoặc bổ nhiệm kể từ lần chứng nhận gần nhất có thông tin liên hệ hiện thời đang nắm giữ hoặc đã từng giữ bất kỳ vị trí nào sau đây không (chọn tất cả các đáp án phù hợp)?

Quan chức được bầu hoặc bổ nhiệm, nhân viên, đại lý hoặc đại diện của bất kỳ cơ quan hay tổ chức chính phủ hoặc công ty thuộc sở hữu hoặc chịu sự kiểm soát của chính phủ

Quan chức của đảng phái chính trị

Ứng cử viên cho cơ quan của đảng chính trị

Cán bộ, đại lý hay nhân viên của một tổ chức quốc tế công hoặc được khu vực công tài trợ (ví dụ: UN, IMF, WHO, v.v.)

Không đáp án nào trên đây

Nếu đáp án lựa chọn không phải là “không đáp án nào trên đây”, hãy đến mục **4.2**; nếu chọn “không đáp án nào trên đây” hãy đến mục **4.4**.

*** 4.2.** Có bất kỳ nhân sự chủ chốt nào được Công ty bạn thuê hoặc bổ nhiệm kể từ lần chứng nhận gần nhất hoặc có thông tin liên hệ hiện thời có thể ra các quyết định hoặc tác động đến các quyết định hoặc đề xuất về (chọn tất cả các đáp án phù hợp)?

Định giá sản phẩm J&J
Tình trạng sản phẩm của J&J trong danh mục
Tình trạng được thanh toán (bồi hoàn) cho sản phẩm của J&J
Mua sản phẩm của J&J cho công ty, cơ quan, tổ chức, v.v...
Phê duyệt cấp đăng ký, giấy phép hoặc các phê duyệt cấp phép khác liên quan tới sản phẩm của J&J
Bất kỳ hình thức đăng ký, cấp giấy phép hoặc sự phê duyệt cho phép nào khác liên quan tới lợi ích kinh doanh của J&J
Không đáp án nào trên đây

Nếu đáp án lựa chọn không phải là “không đáp án nào trên đây”, hãy đến mục **4.3**; Nếu chọn “không đáp án nào trên đây” hãy đến mục **4.4**.

4.3. Vui lòng cung cấp tên và chức danh công việc của từng nhân viên chủ chốt do Công ty bạn thuê hoặc chỉ định kể từ khi cấp giấy chứng nhận và thông tin liên lạc lần cuối cùng hiện đang nắm giữ (hoặc trước đây đã từng nắm giữ) chức vụ trong chính phủ.

- * Tên
- * Tên Đệm
- * Họ
- * Những tên khác được sử dụng
- * Vị trí được thuê hoặc bổ nhiệm
- * Chức danh
- * Ngày Bắt đầu

* **4.4.** Có bất kỳ thành viên gia đình nào của nhân sự chủ chốt được Công ty bạn thuê hoặc bổ nhiệm kể từ lần chứng nhận gần nhất và có thông tin liên hệ hiện thời đang nắm giữ hoặc đã từng giữ bất kỳ vị trí nào sau đây không (chọn tất cả các đáp án phù hợp)?

Quan chức được bầu hoặc bổ nhiệm, nhân viên, đại lý hoặc đại diện của bất kỳ cơ quan hay tổ chức chính phủ hoặc công ty thuộc sở hữu hoặc chịu sự kiểm soát của chính phủ
Quan chức của đảng phái chính trị
Ứng cử viên cho cơ quan của đảng chính trị
Cán bộ, đại lý hay nhân viên của một tổ chức quốc tế công hoặc được khu vực công tài trợ (ví dụ: UN, IMF, WHO, v.v.)
Không đáp án nào trên đây

Nếu đáp án lựa chọn không phải là “không đáp án nào trên đây”, hãy đến mục **4.5**; nếu chọn “không đáp án nào trên đây” hãy đến mục **5**.

* **4.5.** Có bất kỳ thành viên gia đình nào của nhân sự chủ chốt được Công ty bạn thuê hoặc bổ nhiệm kể từ lần chứng nhận gần nhất hoặc có thông tin liên hệ hiện thời có thể ra các quyết định hoặc tác động đến các quyết định hoặc đề xuất về (chọn tất cả các đáp án phù hợp)?

Định giá sản phẩm J&J
Tình trạng sản phẩm của J&J trong danh mục
Tình trạng được thanh toán (bồi hoàn) cho sản phẩm của J&J
Mua sản phẩm của J&J cho công ty, cơ quan, tổ chức, v.v...
Phê duyệt cấp đăng ký, giấy phép hoặc các phê duyệt cấp phép khác liên quan tới sản phẩm của J&J

Bất kỳ hình thức đăng ký, cấp giấy phép hoặc sự phê duyệt cho phép nào khác liên quan tới lợi ích kinh doanh của J&J
Không đáp án nào trên đây

Nếu đáp án lựa chọn không phải là “không đáp án nào trên đây”, hãy đến mục **4.6**; nếu chọn “không đáp án nào trên đây” hãy đến mục **5**.

4.6. Vui lòng cho biết chức danh và mô tả quan hệ đối với Người Nhà cho từng Nhân sự Chủ chốt do Công ty bạn thuê hoặc bổ nhiệm kể từ lần chứng nhận gần đây nhất và thông tin liên hệ của họ.

- * Tên
- * Tên Đệm
- * Họ
- * Những tên khác được sử dụng
- * Vị trí được thuê hoặc bổ nhiệm
- * Chức danh
- * Ngày Bắt đầu

*** 5.** Từ thời điểm chứng nhận gần đây nhất liên quan đến chủ đề này:

Công ty bạn chưa có thay đổi đáng kể trong hoạt động thuê các trung gian phụ (nếu có) để thực hiện dịch vụ cần thiết theo Thỏa thuận với J&J.

Không
Có

Nếu Xác nhận, hãy đến mục **6**; nếu Chưa xác nhận, hãy đến mục **5.1**.

5.1. Công Ty bạn có bắt đầu sử dụng bất kỳ bên trung gian phụ nào để thực hiện công việc được yêu cầu thay mặt cho J&J không?

Không
Có

Nếu trả lời Có, hãy đến mục **5.2**, nếu trả lời Không, hãy đến mục **6**.

5.2. Trung gian phụ đã cung cấp loại dịch vụ nào?

Trung gian Bán hàng (SI):

SI: Hỗ trợ thu hút kinh doanh để bán các sản phẩm hoặc dịch vụ của Công ty J&J

SI: Tiếp nhận quyền sở hữu hàng tồn kho

SI: Các Trung gian Bán hàng và J&J đồng sở hữu hàng tồn kho

SI: Xử lý việc xuất hóa đơn cho khách hàng

SI: Xử lý kho bãi

SI: Xử lý việc giao hàng

SI: Xử lý việc thu nợ

SI: Quản lý quan hệ khách hàng

SI: Quản lý hoạt động tiếp thị và bán hàng, trong đó J&J hỗ trợ tiếp thị

SI: Quản lý hoạt động tiếp thị và bán hàng, trong đó J&J không hỗ trợ tiếp thị

SI: Các Trung gian Bán hàng và J&J chia sẻ các hoạt động bán hàng và quan hệ khách hàng, trong đó J&J hỗ trợ tiếp thị.

SI: Các hoạt động và dịch vụ khác: (vui lòng mô tả)

Trung gian Kho vận (LI):

LI: Chịu trách nhiệm kho bãi

LI: Chịu trách nhiệm giao hàng

LI: Chịu trách nhiệm thu nợ

LI: Thay mặt cho J&J bằng cách thông quan hàng hóa trong chuỗi bán hàng qua Hải quan và các cơ quan nhà nước khác (Môi giới Hải quan)

LI: Thay mặt cho J&J bằng cách thu xếp gửi hàng hóa trong chuỗi bán hàng (người giao nhận - bằng đường bộ, đường biển hoặc đường hàng không)

LI: Trực tiếp làm việc với HCP/GO để thu xếp giao hàng và/hoặc thu tiền từ cơ sở của khách hàng (ví dụ: các bệnh viện)

LI: Các hoạt động và dịch vụ khác: (vui lòng mô tả)

Trung gian Đấu thầu (TI):

TI: Thay mặt J&J tham gia quy trình mua sắm công (người đấu thầu)

TI: Các hoạt động và dịch vụ khác: (vui lòng mô tả)

Vận động hành lang:

Vận động hành lang: Thay mặt J&J làm việc với các GO liên quan đến hành động hay kế hoạch của chính phủ vốn có thể ảnh hưởng đến quyền lợi của các Công ty J&J

Vận động hành lang: Các hoạt động và dịch vụ khác: (vui lòng mô tả)

Dịch vụ Trung gian Khác:

Khác: Hợp đồng/Tổ chức Nghiên cứu Lâm sàng (Clinical Research Organizations, "CRO")

Khác: Tư vấn về quản lý

Khác: Đại lý du lịch (phi AMEX)

Khác: Người lập kế hoạch hội họp

Khác: Đại lý truyền thông

Khác: Trung gian thu xếp các chuyến làm việc tại cơ sở cho HCP/GO (bao gồm cả hoạt động thanh tra của cơ quan quản lý)

Khác: Các hoạt động và dịch vụ khác: (vui lòng mô tả)

5.3. Công Ty bạn đã sử dụng bao nhiêu Bên trung gian phụ?

1 đến 5

Trên 5

5.4. Có bất kỳ bên trung gian phụ nào tương tác với các HCP hoặc quan chức chính phủ thay cho J&J chưa?

Không

Có

Nếu trả lời Có, hãy đến mục **5.5**, nếu trả lời Không, hãy đến mục **5.6**.

5.5. Vui lòng giải thích sự giao tiếp của bên trung gian phụ với các HCP hoặc viên chức chính phủ.

5.6. J&J có vai trò trực tiếp trong việc chọn lựa, phê duyệt, quản lý hay giám sát bất kỳ bên trung gian phụ nào mà Công Ty bạn sử dụng không?

Không

Có

Nếu trả lời Có, hãy đến mục **5.7**, nếu trả lời Không, hãy đến mục **5.8**.

5.7. Vui lòng nêu tên và thông tin liên hệ của trung gian phụ đó:

- * Tên Trung gian Phụ
- * Tên Người liên hệ
- * Họ Người liên hệ
- * Email của Người liên hệ

5.8. Có bất kỳ bên trung gian phụ nào như vậy thực hiện được khoảng một nửa công việc mà J&J yêu cầu trở lên không?

Không
Có

Nếu trả lời Có, hãy đến mục **5.9**, nếu trả lời Không, hãy đến mục **5.10**.

5.9. Vui lòng nêu tên và thông tin liên hệ của trung gian phụ đó:

- * Tên Trung gian Phụ
- * Tên Người liên hệ
- * Họ Người liên hệ
- * Email của Người liên hệ

5.10. Liệu có bất kỳ bên trung gian phụ nào như vậy tạo ra khoảng một nửa doanh thu hàng năm của Công Ty bạn trở lên không?

Không
Có

Nếu trả lời Có, hãy đến mục **5.11**, nếu trả lời Không, hãy đến mục **6**.

5.11. Vui lòng nêu tên và thông tin liên hệ của trung gian phụ đó:

- * Tên Trung gian Phụ
- * Tên Người liên hệ
- * Họ Người liên hệ
- * Email của Người liên hệ

* **6.** Tại mọi thời điểm từ thời điểm chứng nhận gần đây nhất liên quan đến chủ đề này:

Công ty bạn đã duy trì hồ sơ đúng và chính xác cần thiết để chứng minh sự tuân thủ Thỏa thuận ký với J&J. Ngoài ra, Công ty bạn đồng ý cung cấp cho J&J quyền truy cập, khi có yêu cầu, các hồ sơ (tài chính hoặc các hồ sơ khác) cùng các tài liệu hỗ trợ mà Công ty bạn sở hữu để xác thực việc tuân thủ Thỏa thuận đã đề cập.

Không
Có

* 7. Từ thời điểm chứng nhận gần đây nhất liên quan đến chủ đề này:

Công ty bạn đồng ý thêm rằng nếu diễn biến sau này khiến các chứng nhận và thông tin nêu tại đây không còn chính xác hoặc đầy đủ nữa thì Công ty bạn sẽ thông báo ngay bằng văn bản cho Johnson & Johnson.

Không
Có

Chỉ Dành cho Mục đích Lấy Thông tin